

## **EGITTO : I SINDACATI INDIPENDENTI CHIAMANO ALLA MOBILITAZIONE**

### **COMUNICATO IMPORTANTE**

La Federazione Egiziana dei sindacati indipendenti – EFITU- annuncia la sua partecipazione al sit in del 19 novembre con lo slogan :

***Portare a termine gli obiettivi della rivoluzione oggetto di manipolazioni durante gli scorsi 10 mesi***

#### **Cambiamento - libertà - Giustizia sociale**

1. **Cambiamento** : Gli uomini del vecchio regime sono ancora a capo delle imprese e delle istituzioni. Continuano le stesse pratiche di rapina e corruzione. L'ala operaia del partito nazionale occupa ancora i locali dell'ETUF.
2. **Libertà** : La legge sulle libertà sindacali non è ancora stata promulgata e temiamo che segua lo stesso destino della legge che vieta ai responsabili del vecchio regime di presentarsi alle elezioni. La legge che attendiamo si trova da quasi un mese presso il Consiglio Supremo Militare mentre la legge che criminalizza lo sciopero è stata promulgata in un lampo.
3. **Giustizia sociale** : La classe operaia continua a rivendicare invano l'aumento dello SMIG (salario minimo garantito) e delle pensioni. I lavoratori egiziani si vedono fino ad oggi perseguitati a causa della attività sindacale, molti sono stati licenziati, altri sono portati di fronte ai tribunali militari.

Di fronte a tutto questo, i lavoratori che hanno partecipato a questa rivoluzione decidono di perseverare sulla strada di portare a termine gli obiettivi della rivoluzione e dichiarano che andranno a Piazza Tahrir.

**Egyptian Federation of Independent Trade Unions –EFITU**

**(segue originale in arabo)**



## بيان هام

يعلن الاتحاد المصري للنقابات المستقلة إنضمامه لإعتصام اليوم ٢٠١١/١١/١٩ تحت شعار إستكمال اهداف الثورة والتي تم التلاعب بها طيلة عشرة شهور مضت.

### تغيير.. حرية .. عدالة إجتماعية

١- التغيير .. لا زال فلول النظام السابق يتربعون على عرش المؤسسات والهيئات ويمارسون نفس أساليب الفساد والنهب كما أن زراع الحزب الوطني العمالي لازالت تحتل مقر الاتحاد العام لنقابات عمال مصر المنحل وتمارس ذات الاساليب.

٢- الحرية .. لازال قانون الحريات النقابية قيد الإصدار ونخشي أن يلقي مصير قانون الغدر حيث رفع للمجلس العسكري منذ ما يقرب من شهر ولم يصدر حتى الآن بالرغم من أن قانون تجريم الإضرابات صدر بالليل وسرعة البرق.

٣- العدالة الإجتماعية .. لم يتم الإستجابة لمطلب الطبقة العاملة المصرية من رفع الحد الأدنى للأجور والمعاش وتحديد الحد الأقصى حتى تاريخه ولازال تعقب العمال ومجازاتهم وفصلهم بسبب النشاط النقابي وتحويل بعضهم للمحاكمات العسكرية.

**لذلك فإن العمال المصريين الذين ساهموا في هذه الثورة منذ سنوات عديدة يقررون**

**الإستمرار علي طريق تحقيق أهداف الثورة ويعلنون النزول إلي ميدان التحرير.**

**والله المستعان،،**

**الاتحاد المصري للنقابات المستقلة**